

Registro N°: 02 Región: De Magallanes y de la Antártica Chilena

REGISTRO DE ACTIVIDADES

**1. Identificación de la actividad**

	Diálogo Participativo		Evento Regional
	Presupuesto Participativo		Actividad Participación Ciudadana
X	Consulta Ciudadana		Otro, mencionar
	Conversatorio		

**2. Antecedentes actividad:**

Temática	“Ponle nombre a tu jardín” para el establecimiento “Cerro Castillo” de la comuna de Torres del Paine
Breve descripción actividad	Votación virtual a través de Google Forms con la comunidad en general para elegir nombre del Jardín Infantil “Cerro Castillo” de Torres del Paine
Fecha	Proceso desde el 5 al 23 de mayo de 2022. Diálogo ciudadano el 18 de mayo de 2022.
Lugar	Villa Cerro Castillo
Comuna	Torres del Paine
Región	De Magallanes y de la Antártica Chilena
Facilitadores ejecución (apoyos profesionales)	Nelson Vidal Hernández, subdirector (S) de Comunicaciones y Ciudadanía de la JUNJI de Magallanes y de la Antártica Chilena Camilo Jerez Gallardo, encargado regional del Sistema Integral de Información y Atención Ciudadana (SIAC) de la JUNJI

### 3. Participantes (se debe adjuntar listado de asistencia)

Tipología Organización Comunitaria	Mujeres	Hombres	Total, por organización
Centros de Padres y Apoderados	3	1	4
Organizaciones territoriales (Junta de vecinos, Uniones Comunales)	----	----	----
Organizaciones funcionales (Club de Adultos Mayores, Club deportivos, entre otros)	----	----	----
Corporación, fundación	----	2	2
Funcionarios/as	6	7	13
<b>Total, asistentes por sexo</b>	9	10	19

### 4. Objetivos de la actividad

Conocer la opinión de la comunidad educativa sobre los nombres finalistas de la votación: “Telenke”, que significa “Pequeño” en tehuelche y “Tanu”, espíritu selknam de la ceremonia del Hain.

### 5. Metodología de trabajo

Diálogo participativo con la comunidad educativa del Jardín Infantil “Cerro Castillo” de la JUNJI de Torres del Paine, con un mediador y respuestas del equipo de la JUNJI.

Se realizó un proceso de consulta ciudadana durante la semana del 16 al 22 de mayo, a través de una votación por Google Forms, las familias, apoderados, equipos educativos y comunidad en general pudo votar por “Telenke” o “Tanu” como nombre para la unidad educativa

## 6. Resultados Obtenidos

Alta participación de la comunidad educativa, quienes intervinieron en buen número. Importante difusión del encuentro y el proceso a través de los medios de comunicación social, gracias a comunicados de prensa emitidos desde la JUNJI.

La alternativa “Tanu” (espíritu selknam de la Ceremonia de Hain) alcanzó un 40,63% de las preferencias, con 89 sufragios, por su parte, “Telenke” que significa “Pequeño” en lengua tehuelche, es el nombre definitivo del establecimiento al obtener 130 preferencias, alcanzando un 59,36%, frente a la denominación “Tanu”. En total, se recibieron 219 votos.

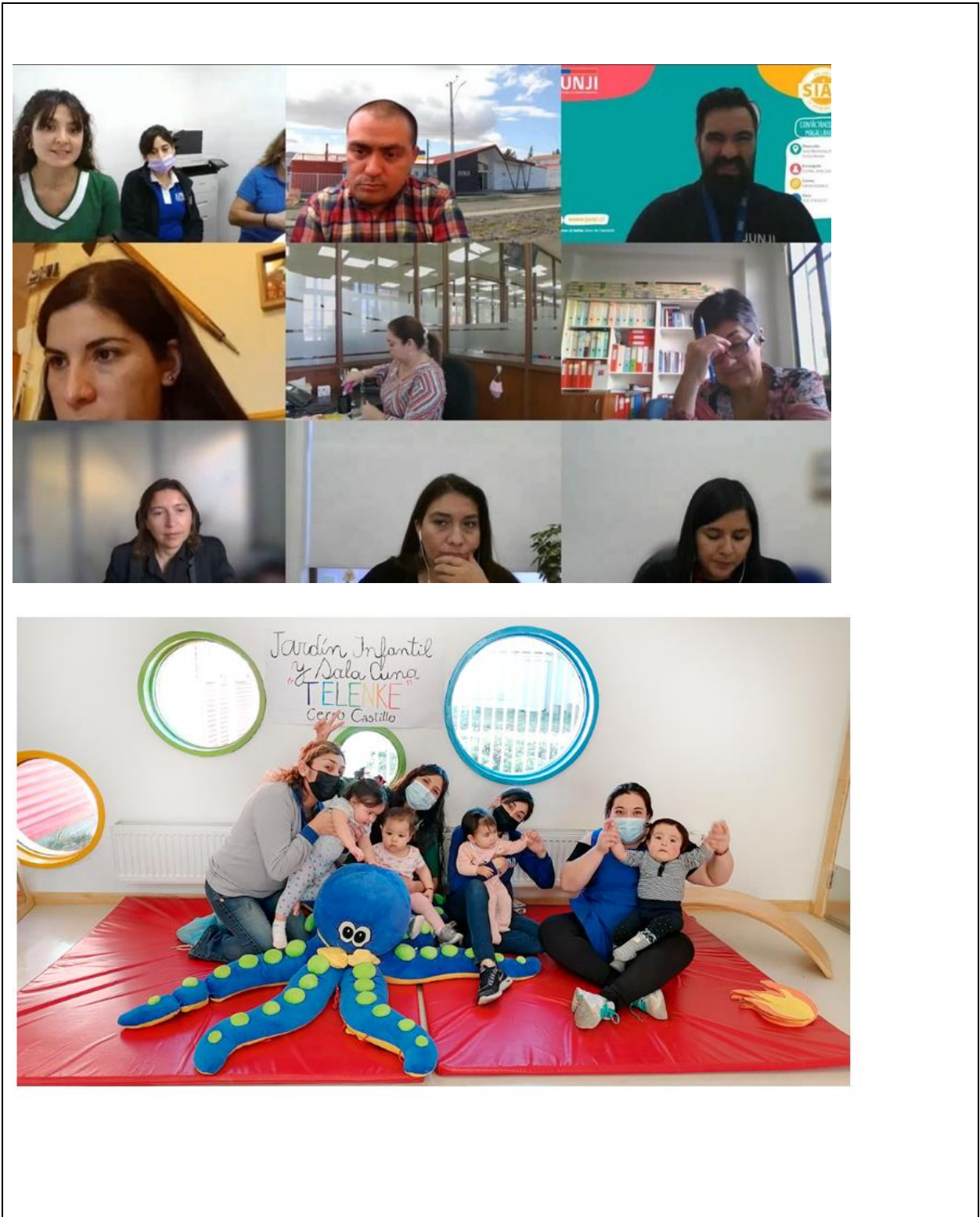
## 7. Recepción consultas, inquietudes o sugerencias

No surgieron.


## 8. Conclusiones y/o compromisos

La participación ciudadana es fundamental en la JUNJI, siendo a través de consultas ciudadanas ‘Ponle nombre a tu jardín’, que se ha podido denominar con bellos nombres autóctonos y poéticas denominaciones aportadas por la comunidad a unidades educativas de la región. El próximo desafío, en este sentido, es poner nombre al jardín ubicado en la Costanera de Punta Arenas.

## 9. Difusión de la actividad



Punta Arenas - Jueves, 23 de Junio de 2022




Portada Nuestra Empresa Tarifas Política Deporte Policial Cultura y Entretenimiento Sociedad Soy Reportero

La alternativa "Tanu" alcanzó un 40,63% de las preferencias, con 89 sufragios.

## "TELENKE" ES EL NOMBRE DEL JARDÍN INFANTIL DE LA JUNJI EN CERRO CASTILLO LUEGO DE OBTENER 59,36% DE LOS VOTOS EN GOOGLE FORMS

23-05-2022 - 14:02



Compartir Twitter Facebook Messenger

La alternativa "Tanu" alcanzó un 40,63% de las preferencias, con 89 sufragios, en el proceso de Participación Ciudadana institucional, llamado "Ponle nombre a tu jardín".

"Telenke", que significa "Pequeño" en lengua tehuelche, es el nombre definitivo del establecimiento que la Junta Nacional de Jardines Infantiles (JUNJI) inauguró en Cerro Castillo en marzo de 2022. Durante la semana del 16 al 22 de mayo, hubo una votación por Google Forms, en la que obtuvo 130 preferencias, alcanzando un 59,36%, frente a la denominación "Tanu", espíritu selknam de la Ceremonia del Hain, que llegó al 40,63%. En total, hubo 219 votos.

Todo esto fue dentro de la actividad de Participación Ciudadana "Ponle nombre a tu jardín" de la JUNJI, para denominar a la nueva unidad educativa de la comuna de Torres del Paine.

Con anterioridad, en la Región de Magallanes y de la Antártica Chilena, este tipo de acciones había cambiado los nombres de las iniciativas "Puerto Williams" como "Tánana" y "Lomas de Baquedano" de Porvenir como "Pepita de Oro".

Hubo una primera etapa entre los jueves 5 y 12 de mayo de 2022, con propuestas de nombres, enviadas por correos electrónicos. De esta manera, Daniela Alejandra Muñoz presentó "Telenke" como opción. Pensando en la comunidad más cercana a la unidad, ubicada en calle El Pasajero de la Villa Cerro Castillo, también se pudo llevar proposiciones de forma presencial.

El viernes 13, un jurado, compuesto por la directora regional (S) de la JUNJI, Marisol Villegas Núñez; profesionales de las subdirecciones de Calidad Educativa y Comunicaciones y Ciudadanía del servicio público y de la propia comunidad de Cerro Castillo, definió, en una ceremonia interna efectuada por Microsoft Teams, los finalistas dentro de un total de cuarenta denominaciones.

Marisol Villegas agradeció el respaldo a otorgar un nombre al recinto institucional. "La participación ciudadana es fundamental en la JUNJI. Hemos vivido hermosos ciclos con "Ponle nombre a tu jardín", culminando con bellos nombres autóctonos y poéticas denominaciones aportadas por la comunidad. Nuestro próximo desafío, en este sentido, es poner nombre a nuestro jardín ubicado en la Costanera de Punta Arenas, al que invitaremos a participar dentro de los próximos días", adelantó.

<https://junji.gob.cl/telenke-es-el-nombre-del-jardin-infantil-de-la-junji-en-cerro-castillo/>  
<https://elpinguino.com/noticia/2022/05/24/telenke-es-el-nombre-del-jardin-infantil-que-la-junji-inauguro-en-cerro-castillo>  
[https://radiopolar.com/noticia\\_176257.html](https://radiopolar.com/noticia_176257.html)  
[https://radiomagallanes.cl/noticia.php?id\\_not=101272](https://radiomagallanes.cl/noticia.php?id_not=101272)  
<https://www.ovejeronoticias.cl/2022/05/telenke-o-tanu-sera-el-nombre-del-nuevo-jardin-infantil-de-cerro-castillo-en-ultima-esperanza/>  
<https://www.radiopresidenteibanez.cl/web/telenke-es-el-nombre-del-jardin-infantil-de-la-junji-en-cerro-castillo/>

Nombre del encargado (a) regional de Participación Ciudadana	Nelson Fernando Vidal Hernández
Fecha de envío	15 de junio de 2022